

**Comment 1.** Today the web-site of the Directorate for the Construction of the Nuclear Power Plant ([www.dsae.by](http://www.dsae.by)) contains the EIA Report dealing with the Belarusian NPP project including parts as follows:

**Part 1.** Description of the NPP;

**Part 2.** Current state of the environment;

**Part 3.** Nuclear Power Plant environmental impact assessment;

**Annex A.** Preliminary EIA Report public discussion minutes;

**Annex B.** Answers to questions and observations by countries concerned, non-governmental organizations, work collectives and individuals participating in the Belarusian NPP environmental effects discussion.

The Republic of Belarus will also provide access to the EIA Report documents which have been formed in accordance with the EIA transboundary procedures. This is done in keeping with Article 6 of the Espoo Convention stating that countries concerned should be kept informed of the project progress by the NPP construction planning country.

**Comment 2.** As indicated in Comment 1 herein, the Belarusian Party welcomes your comment and accept it. As is required by the procedures of informing the neighbour countries of the transboundary environmental situations, we'll forward the EIA elaborated Report. Moreover, we'll take the necessary steps on the mitigation of NPP construction effects on the territory of the Republic of Latvia as far as possible.

**Comment 3.** The Belarusian Party shares with you the concerns regarding spent nuclear fuel and radioactive waste management and are of an opinion that at the stage where we are now these issues have been sufficiently well dealt with in the EIA Report. A more detailed approach to these issues will be elaborated in the process of engineering design preparation. In this context, the activity regarding spent nuclear fuel and radioactive waste management will be carried out in accordance with the IAEA and national legislation provisions.

**Comment 4.** In conformity with the provisions of the Belarus legislation and international standards, the Belarusian Party intends to establish a system of local environmental monitoring around the Belarusian NPP, which will make part of the national environmental monitoring system. Access to the data obtained during actual monitoring will no doubt be easily available, as is stipulated by the legislation of the Republic of Belarus in the field of environment protection. Furthermore, should you wish to have firm guarantees of the access and draw a relevant bilateral agreement, the Belarusian Party is prepared to look at the possibility of drawing it.

**Comments 5 and 6.** We kindly inform you that the Republic of Belarus has ratified the Convention on Early Notification of a Nuclear Accident as well as the Convention on Assistance in Case of a Nuclear Accident or Radiological Emergency signed in Vienna on 26 September 1986. The Ministry for Emergency Situations of the Republic of Belarus has assumed responsibility for following the provisions of the Conventions and operates as a liaison office.

Besides, in keeping with the Republic of Belarus legislation on nuclear energy use, an internal and external emergency situation activities plan containing adequate control and response measures is to be elaborated prior to NPP commissioning.

On the other hand, in order to raise the efficacy of an early notification system and assistance in case of a nuclear accident and emergency radiological situations, we support the idea of considering the issue of drawing a relevant bilateral international treaty (agreement). The Ministry of Energy of the Republic of Belarus has already submitted a relevant proposal to the authority concerned — the Ministry for Emergency Situations of the Republic of Belarus.

**По пункту 1.** В настоящее время на сайте государственного учреждения «Дирекция строительства атомной электростанции» в сети Интернет [www.dsae.by](http://www.dsae.by) 4 марта 2010 года на вкладке «Экология АЭС» размещен «Отчет об оценке воздействия на окружающую среду белорусской АЭС» в следующем составе:

Часть 1 «Описание АЭС»

Часть 2 «Текущее состояние окружающей среды»

Часть 3 «Оценка воздействия АЭС на окружающую среду»

Приложение А «Протокол общественного обсуждения предварительного отчета об ОВОС»

Приложение Б «Ответы на вопросы и замечания затрагиваемых государств, общественных объединений, собраний трудовых коллективов и граждан, принявших участие в процедуре обсуждения ОВОС белорусской АЭС».

Республикой Беларусь будет также обеспечен доступ к материалам ОВОС, сформированным по итогам процедуры ОВОС в трансграничном контексте в рамках сообщения затрагиваемой стороне окончательного решения относительно планируемой деятельности по строительству АЭС на основании ст. 6 Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте (Эспо).

**По пункту 2.** Как отмечено в пункте 1, белорусской стороной принимается Ваш комментарий. В процессе информирования об окончательном решении по результатам процедуры ОВОС в трансграничном контексте нами будет направлен доработанный отчет об ОВОС. Кроме того, нами будут предприняты необходимые меры по минимизации, насколько это разумно достижимо, возможного влияния АЭС на территорию Латвийской Республики.

**По пункту 3.** Белорусская сторона полностью согласна с Вашей оценкой относительно важности вопроса обращения с отработавшим ядерным топливом и радиоактивными отходами. Полагаем, что в достаточной степени для данной стадии эти вопросы рассмотрены в материалах ОВОС. Более детально подходы к обращению с отработавшим ядерным топливом и радиоактивными отходами будут нами реализованы в ходе проектирования. Эта деятельность будет осуществляться в рамках норм МАГАТЭ и национального законодательства.

**По пункту 4.** В соответствии с требованиями законодательства Республики Беларусь и международными нормами белорусской стороной предполагается создать систему локального экологического мониторинга белорусской АЭС, интегрированную в национальную систему мониторинга окружающей среды. Будет также обеспечен доступ к экологической информации, получаемой в процессе указанного мониторинга. Такой доступ основан на нормах законодательства Республики Беларусь в области охраны окружающей среды. Однако, если Вы предлагаете закрепить гарантии такого доступа в двустороннем международном договоре (соглашении), белорусская сторона готова рассмотреть возможность его заключения.

**По пунктам 5 и 6.** Сообщаем, что Республика Беларусь ратифицировала Конвенцию об оперативном оповещении о ядерной аварии и Конвенцию о помощи в случае ядерной аварии или радиационной аварийной ситуации, подписанные в Вене 26 сентября 1986 года.

Функции компетентного органа и пункта связи выполняет Министерство по чрезвычайным ситуациям Республики Беларусь.

Кроме того, в соответствии с законодательством Республики Беларусь в области использования атомной энергии заблаговременно до ввода АЭС в эксплуатацию должны быть разработаны внутренний и внешний аварийный планы,

содержащие меры по обеспечению аварийной готовности и аварийного реагирования.

Одновременно в целях повышения эффективности системы раннего оповещения об авариях на ядерно опасных объектах и оказания помощи в случае ядерной аварии или радиационной аварийной ситуации, поддерживаем предложение рассмотреть целесообразность заключения соответствующего двустороннего международного договора (соглашения). Данное предложение Министерством энергетики Республики Беларусь направлено в соответствующий компетентный орган – Министерство по чрезвычайным ситуациям Республики Беларусь.